



经济及社会理事会

Distr.: General
4 December 2000
Chinese
Original: English

统计委员会

第三十二届会议

2001年3月6日至9日

临时议程*项目5

自然资源和环境统计：伦敦环境核算小组

伦敦环境核算小组的报告

秘书长的说明

1. 秘书长谨向统计委员会提交载在附件内的伦敦环境核算小组的报告。本报告是根据统计委员会第三十一届会议的要求转递的。¹

讨论要点

2. 委员会不妨审查综合环境和经济核算体系（SEEA-2000）的订正程序。

* E/CN.3/2001/1。

¹ 《经济及社会理事会正式记录，2000年，补编第4号》（E/2000/24），第1段。

附件

伦敦环境核算小组的报告

一. 引言

1. 1993年,联合国秘书处经济和社会事务部统计司出版了“综合环境和经济核算体系”(早期标题,通称为“SEEA”),作为临时手册。1997年,统计委员会请伦敦环境核算小组对临时手册进行修订。本报告的目的是,向统计委员会报告过去12个月期间所获进展的最新情况。

二. 修订程序的管理

2. SEEA修订程序是由一个由伦敦小组协调委员会、各章各别的协调员和SEEA编辑(安妮·哈里森,经济合作与发展组织(经合组织))所组成的小组管理的。

3. 预期将共同出版SEEA 2000的国际机构是:欧洲统计处、经合组织、联合国和世界银行。

4. 兹将SEEA-2000现定和以往各章的结构开列在下表。

表. SEEA-2000 各章结构

新编号	新标题(建议)	与现有各章的关系
一	SEEA-2000 引言	1
二	核算结构概览	1B
三	实物流量帐户	3A
四	合并实物和货币流量帐户	3B
五	环境保护和资源管理帐户	4
六	按实物数量和货币价值计算的资产帐户	2A 和 2B 的所有理论部分
七	特定的资源帐户	取自 2A 和 2B 的资源实例。矿物、森林、鱼、土地、水
八	退化估值	5
九	应用和政策用途	5

三. 协商和传播战略的进展

5. 即使没有按照每一个细节,但大体上已遵照统计委员会上一份报告所概述的公众协商程序进行工作。尽管在把各章草稿刊登在伦敦小组网址上,^a以供公众发表意见这方面出现一些延误,但所有章节草稿现在都可在该处查阅并已分发给国际会议。尽管收到的评论不多,但事实证明,在编辑和进一步编制订正SEEA方面,已收到的评论很有用。兹将公众协商程序的详细情况说明如下。

各章草稿刊登在伦敦小组网址

6. 第1、2、3和4章都已于2000年5月1日刊载在万维网上,及时供第一回合的公众评论(2000年6月)。对第五章也完成了一些实质性工作。然而,由于该议题极富争议性,协商委员会决定,需要进行进一步的讨论。第二章订正版加上第五章第1版初稿已在8月中编妥,及时供8月底在克拉科夫举行的收入和财富国际研究协会(财富研究协会)的会议讨论。第六章在11月底刊登在万维网网址上。

告知公众协商程序

7. 伦敦小组秘书处在5月份广泛分发了一封信,概要说明整个公众协商程序。收信者包括全世界对环境核算感到关注的政府机构、学术机构和专业人士。

通过网址收到的公众意见

8. 澳大利亚统计局担任联络中心,收取公众有关订正SEEA的意见。到目前为止,已从一般公众收到几组意见。已正式告知收到这些意见,并在编辑手册时加以考虑。

财富研究协会会议上收到的评论

9. 2000年8月底在波兰克拉科夫举行的财富研究协会会议,把一次会议完全用来讨论SEEA的订正。

这次会议由安妮·哈里森担任主席，会上对第2、3、4和5章作出了说明，各章供公众详阅的版本在会议之前已经备妥以供索取。伦敦小组的6名代表作出了回应。然后，就任由与会的听众提出问题。尽管参加会议的人数众多，但提出的评论相当少。然而，评论的质量很高，并及时受到伦敦小组代表的注意。

通过联合国区域讲习班收到的评论

10. 夏季和秋季，举办了两次由统计司协办的区域讲习班，目的是讨论 SEEA 的订正。第一个讲习班在南非举办，由南部非洲自然资源核算项目（由美国开发署南部非洲区域中心提供经费）和中非及南非资源核算网络（由瑞典国际开发计划署提供经费）协办。第二个讲习班在菲律宾举办，由开发计划署和菲律宾国家协调局共同主持，作为题为“加强东南亚区域统计发展能力”的联合国项目的一部分。在这两个讲习班上，订正 SEEA 得到与会者一致好评。在编写更加面对实践的手册，向环境核算经验很少或毫无经验的国家提供关于执行问题的指导这方面，逐渐出现了需要。

四. 编辑案文方面的进展

11. 各章协调员继续致力草稿工作，直到伦敦小组协商委员会 2000 年 4 月在华盛顿特区开会为止。会上决定，第 1 至 4 章已可刊登在伦敦小组网址上，供公众提供意见，但第 5 章仍有许多工作要作。

12. 编辑工作在会后开始，并继续到夏季结束，尽管所获的进展不如原先的期望。第 2 和 5 章订正版本在 8 月底编妥，及时供财富研究协会的会议讨论。经订正的各章已刊登在伦敦小组网址上，供公众提供意见。

13. 第 6 章的起草工作于夏季开始。初稿在秋季初编妥，并在 11 月底刊登在伦敦小组网址上。

14. 协调委员会和各章协调员 11 月中在统计司办公室再度开会，以便讨论第 1、2、3、4、5 和 6 章的起草现况。大会同意，在文件可以提交伦敦小组全体，以供最后核准之前，还有若干尚未解决的结构和内容问题需要处理。问题涉及从原先计划的六章扩充为九章，一部分通过把原先篇幅很长的各章分隔，一部分通过增添新材料。大家议定，编辑工作将以快速的步调进行，直到 11 月中，目标是编妥一份足够完备和质量够格的草稿，以之作为由伦敦小组全体和统计委员会讨论的基础。

伦敦小组下一次会议

15. 伦敦小组计划在 2000 年 11 月中在荷兰沃尔堡举行一次全会。随着各章编辑工作在春秋两季向前推进，日益明显的是，编辑任务要较原先的预期更为繁重。此外，事实已经证明和继续显示，就 SEEA 较富争议性的几个方面，特别是就第 5 章达成协议，甚具挑战性。到 8 月底，日益明显的是，各章草稿还不够成熟，不足以作为基础，供伦敦小组在 11 月份召开全会进行卓有成效的讨论。应荷兰统计处的建议，伦敦小组协调委员会决定，推迟沃尔堡会议，以便提供足够的时间完成适合全会讨论的各章草稿。目前，伦敦小组全体会议（将包括来自发展中国家的代表，他们的参与将得到统计司的资助）暂订于 2001 年 2 月中举行。关于会议日期的最后决定将由统计委员会在 12 月中根据届时编妥各章的质量作出最后决定。（见第三节）。如果会议在 2 月如期举行，则将在伦敦小组 2001 年 3 月向统计委员会提出的口头报告中汇报其成果。

注

^a <http://www.statcan.ca/citygrp/london/london.htm>